

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (НИ ТГУ)

Филологический факультет

УТВЕРЖДЕНО:
Декан
И. В.Тубалова

Рабочая программа дисциплины

Практический курс славянского языка

по направлению подготовки

45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика

Направленность (профиль) подготовки:
Фундаментальная и прикладная лингвистика

Форма обучения
Очная

Квалификация
Бакалавр

Год приема
2025

СОГЛАСОВАНО:
Руководитель ОПОП
А.В. Васильева

Председатель УМК
Ю.А. Тихомирова

Томск – 2025

1. Цель и планируемые результаты освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование следующих компетенций:

ОПК-6 Способен свободно говорить и понимать речь на первом изучаемом иностранном языке в его литературной форме, включая профессиональное письменное и устное общение; владеть вторым иностранным языком в объеме, достаточном для профессионального общения и чтения научной литературы.

ПК-3 Способен решать исследовательские задачи на основе знаний, полученных в области общей и частной теории языка и взаимодействия лингвистики с науками гуманитарного, математического и естественно-научного циклов, при реализации научного исследования или практико-ориентированного проекта.

Результатами освоения дисциплины являются следующие индикаторы достижения компетенций:

ИОПК-6.3 Осуществляет профессиональное общение и чтение научной литературы на втором иностранном языке

ИПК-3.2 Использует лингвистические и/или междисциплинарные методы и способы решения исследовательских задач по тематике проводимых исследований, формулирует выводы по результатам проведенного исследования

2. Задачи освоения дисциплины

- развитие лингвистической, коммуникативной, прагматической и межкультурной компетентности;
- формирование представления о месте польского языка в системе славянских и индоевропейских языков;
- расширение представления о сравнительно-историческом и сопоставительном языкознании.

3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к Блоку 1 «Дисциплины (модули)».

Дисциплина относится к части образовательной программы, формируемой участниками образовательных отношений, предлагается обучающимся на выбор.

4. Семестр(ы) освоения и форма(ы) промежуточной аттестации по дисциплине

Пятый семестр, зачет

Шестой семестр, зачет

Седьмой семестр, зачет

Восьмой семестр, экзамен

5. Входные требования для освоения дисциплины

Для успешного освоения дисциплины требуются компетенции, сформированные в ходе освоения образовательных программ предшествующего уровня образования.

Для успешного освоения дисциплины требуются результаты обучения по следующим дисциплинам:

Общая фонетика

Общая морфология

Общий синтаксис

Общая семантика и лексикология

Общее языкознание

Языки мира и языковые ареалы

6. Язык реализации

Русский

7. Объем дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 9 з.е., 324 часов, из которых:
-практические занятия: 132 ч.

в том числе практическая подготовка: 132 ч.

Объем самостоятельной работы студента определен учебным планом.

8. Содержание дисциплины, структурированное по темам

Тема 1. Общие сведения о польском языке. Графика польского языка.

Введение. Основные сведения из истории и культуры Польши. Общие сведения о польском языке. Становление польского литературного языка. Диалектное членение польского языка. Общие черты западнославянских языков. Польский алфавит. Соотношение между звуками и буквами. Графические средства передачи некоторых польских звуков. Диграфы. Диакритические знаки.

Тема 2. Фонетика польского языка

Фонетическая система польского языка. Ударение. Интонация. Состав гласных фонем польского литературного языка. Дифференциальные признаки гласных фонем. Артикуляция гласных звуков. Носовые гласные, их произношение в разных позициях. Состав согласных фонем польского литературного языка, основные дифференциальные признаки согласных фонем. Фонетическая и фонологическая соотносительность по глухости/звонкости, мягкости/твердости. Обозначение мягкости согласных в разных позициях. Изменение согласных в потоке речи. Чередования гласных и согласных. Особенности произношения и чтения заимствованных слов. Основные польско-русские звуковые соответствия.

Тема 3. Морфология. Общая характеристика.

Морфологическая система польского языка. Знаменательные и служебные части речи в польском языке.

Тема 4. Глагол. Грамматические категории и формы глагола.

Время глагола. Спряжение глагола. III-IV спряжение глаголов в настоящем времени. Настоящее время глаголов II спряжения. Спряжение глаголов в прошедшем времени. Спряжение глаголов в прошедшем времени. Сослагательное наклонение глагола. Повелительное наклонение глагола. Причастие: категории глагольные и именные. Действительные и страдательные причастия. Страдательный оборот. Деепричастия. Соотношение видо-временных значений в формах деепричастий.

Тема 5. Имя существительное

Грамматические категории: род, число, падеж. Распределение имен существительных по типам склонения, в зависимости от индоевропейской основы. Парадигмы склонений. Закономерности образования падежных форм. Склонение существительных. Система падежей в польском языке. Звательная форма. Склонение существительных среднего рода (II скл.). Склонение существительных женского рода (III скл.). Склонение существительных женского рода (III скл.). Склонение существительных мужского рода (I скл.).

Тема 6. Имя прилагательное.

Имя прилагательное. Грамматическая характеристика. Разряды прилагательных. Склонение прилагательных. Степени сравнения прилагательных.

Тема 7. Местоимения.

Местоимение. Грамматическая характеристика. Разряды местоимений. Склонение местоимений.

Тема 8. Числительное.

Грамматическая характеристика. Разряды числительных. Склонение числительных.

Тема 9. Наречие.

Наречие. Грамматическая характеристика. Разряды наречий. Степени сравнения наречий.

Тема 10. Служебные части речи.

Служебные части речи в польском языке. Предлоги. Грамматическая характеристика.

Тема 11. Словообразование.

Способы словообразования в польском языке.

Тема 12. Синтаксис

Способы выражения главных членов предложения в польском языке. Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Типы придаточных предложений.

Тема 13. Лексическая система польского языка.

Состав, происхождение, пополнение. Заимствованная лексика.

Тема 14. Чтение и перевод польских текстов.

Фонетический и грамматический комментарий.

9. Текущий контроль по дисциплине

Текущий контроль по дисциплине проводится путем контроля посещаемости, проведения контрольных работ, тестов, выполнения домашних заданий, сдачи слов, коммуникативных фраз, стихотворений, домашнего чтения и фиксируется в форме контрольной точки не менее одного раза в семестр.

Устный вопрос и практическое задание проверяют ИОПК-6.3., а именно осуществление профессионального общения и чтения научной литературы на втором иностранном языке и ИПК-3.2, а именно использование лингвистических и/или междисциплинарных методов и способов решения исследовательских задач по тематике проводимых исследований, формулирует выводы по результатам проведенного исследования.

Оценочные материалы текущего контроля размещены на сайте ТГУ в разделе «Информация об образовательной программе» - <https://www.tsu.ru/sveden/education/eduop/>.

10. Порядок проведения и критерии оценивания промежуточной аттестации

Зачет в пятом семестре проводится в устной форме в течение семестра (250 слов, коммуникативные фразы, стихотворения наизусть) или по билетам. Билет содержит два теоретических вопроса и один практический. Продолжительность зачета 1 час.

Зачет в шестом семестре проводится в устной форме в течение семестра (250 слов, коммуникативные фразы, стихотворения наизусть) или по билетам. Билет содержит два теоретических вопроса и один практический. Продолжительность зачета 1 час.

Зачет седьмом семестре проводится в устной форме в течение семестра (250 слов, коммуникативные фразы, стихотворения наизусть) или по билетам. Билет содержит два теоретических вопроса и один практический. Продолжительность зачета 1 час.

Экзамен в восьмом семестре проводится в устной форме по билетам. Экзаменационный билет состоит из трех частей. Продолжительность экзамена 1,5 часа.

Устный вопрос проверяет ИОПК-6.3, а именно осуществление профессионального общения и чтения научной литературы на втором иностранном языке и ИПК-3.2, а именно использование лингвистических и/или междисциплинарных методов и способов решения исследовательских задач по тематике проводимых исследований, формулирует выводы по результатам проведенного исследования.

Оценочные материалы для проведения промежуточной аттестации размещены на сайте ТГУ в разделе «Информация об образовательной программе» - <https://www.tsu.ru/sveden/education/eduop/>.

11. Учебно-методическое обеспечение

а) Электронный учебный курс по дисциплине в электронном университете «LMS IDO» - <https://moodle.tsu.ru/course/view.php?id=10894>

б) Оценочные материалы текущего контроля и промежуточной аттестации по дисциплине.

в) План семинарских / практических занятий по дисциплине.

г) Методические указания по проведению лабораторных работ.

д) Методические указания по организации самостоятельной работы студентов.

12. Перечень учебной литературы и ресурсов сети Интернет

а) основная литература:

1. Верниковская Т.В. Введение в польский язык [Учебник для занятий со студентами языковых и неязыковых факультетов вузов]. – СПб.: Питер, 2015. – 175 [1] с.
2. Практический курс польского языка. Базовый учебник / Я.А. Кротовская, Г.М. Лесная, Н.В. Селиванова. 3-е изд., перераб. – М.: Астрель, 2012. – 574, [2] с. <http://sun.tsu.ru/limit/2018/000635254/000635254.pdf>

Научные журналы:

1. Вестник Томского государственного университета. Общенаучный журнал
2. Вестник Томского государственного университета. Филология
3. Вопросы языкознания
4. Сибирский филологический журнал
5. Язык и культура

б) дополнительная литература:

1. Wielki słownik polsko-rosyjski. – Warszawa: Wydawnictwo naukowe PWN, 2009. – 922 s.
2. Mędak S. Liczebnik też liczy. – Kraków, 2004. – 251 s.
3. Ермоленкина Л.И., Толстик С.А. Современный польский язык: Тесты. Учебно-методическое пособие. – Томск: Томский государственный университет, 2012. – 42 с.
4. Кароляк С., Василевкая Д. Мы говорим и читаем по-польски. – Warszawa: Wiedza powszechna, 1986. Т.1–3.

5. Крынский А.А. О носовых звуках в славянских языках. – М.: Ленанд, 2016. – 111 [1] с.
6. Польско-русский словарь. Изд. 3-е. Москва – Варшава, 1980. – 840 с.
7. Практический курс польского языка. Базовый учебник / Я.А. Кротовская, Л.Г. Кашкурович, Г.М. Лесная, Н.В. Селиванова. 2-е изд., перераб. и доп. – М: АСТ: Восток-Запад, 2005. – 559, [1] с.
8. Тихомирова Т.С. Курс польского языка. – М.: Высшая школа, 2006. – 317 с.
9. Толстик С.А. Современный польский язык: Хрестоматия. Ч. 1. Стихи. Песни. Скороговорки. – Томск: Томский государственный университет, 2009. – 64 с.

в) ресурсы сети Интернет:

1. Славяне - <http://slawianie.narod.ru>
 2. Славянская филология. Юрий Минералов - <http://www.mineralov.ru/slav.htm>
 3. Словарь филолога - <http://slovarfilologa.ru>
 4. Электронная библиотека славянской филологии «Лингво» - <http://lingvo.mamif.org>
- Электронная библиотека Томского государственного университета
<http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Index> – ...

13. Перечень информационных технологий

а) лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение:

- Microsoft Office Standart 2013 Russian: пакет программ. Включает приложения: MS Office Word, MS Office Excel, MS Office PowerPoint, MS Office OneNote, MS Office Publisher, MS Outlook, MS Office Web Apps (Word Excel MS PowerPoint Outlook);
- публично доступные облачные технологии (Google Docs, Яндекс диск и т.п.).

б) информационные справочные системы:

1. Google Translate [Электронный ресурс] – URL: <http://translate.google.com>
2. ЭБС E-Library [Электронный ресурс] – URL: elibrary.ru
3. Научная библиотека Томского государственного университета [Электронный ресурс] – URL: lib.tsu.ru
4. FrameNet Project [Электронный ресурс] – URL: <http://www.icsi.berkeley.edu/~framenet/index.html>
5. Интернет-библиотека: <http://literat.ug.edu.pl/>
6. Польский национальный корпус: nkjp.pl
7. Польские словари, грамматика и другие ссылки: <http://kartapolaka.ru/archives/114>
8. Сайт ИФ МАМИФ Славянская филология. URL: <http://lingvo.mamif.org>
9. Словари синонимов <http://synonimy.ux.pl/>
10. Толковый словарь польского языка: sjp.pwn.pl

в) профессиональные базы данных (*при наличии*):

- Университетская информационная система РОССИЯ – <https://uisrussia.msu.ru/>
- Единая межведомственная информационно-статистическая система (ЕМИСС) – <https://www.fedstat.ru/>

14. Материально-техническое обеспечение

Аудитории для проведения занятий лекционного типа.

Аудитории для проведения занятий семинарского типа, индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой и доступом к сети Интернет, в электронную информационно-образовательную среду и к информационным справочным системам.

Аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации в смешенном формате («Актру»).

15. Информация о разработчиках

Толстик Светлана Александровна, к.ф.н., доцент, доцент кафедры русского языка.